

اردو میں خاکہ نگاری

Teaching Lecture

B.A. (Urdu Hons.) II

by

Dr. Fatahullah Quadri

Assist. Prof. Deptt of Urdu

A. N. D. College Shahpur Patori

(Samastipur)

اردو کے نثری ادب میں جند چند نئے اصناف نے متبدل ماحول اور نئے رجحانات کے زیر اثر برگ و بار پھیلانے اور اپنے چند مخصوص صنفی انفرادیت کے لحاظ سے مقبول عام ہوئے، ان میں ”خاکہ“ نمایاں ہے، دیگر اصناف کی طرح یہ نوزائیدہ صنف بھی اس ملک کی آب و گل کی پیداوار ہے اور اس کی نمود و پرداخت اور نشوونما پر اردو کے اہل قلم اور اہل نظر کی ہمیشہ توجہ رہی ہے۔

انگریزی PEN-PORTRAIT اور SKETCH کے لیے اردو میں ”خاکہ“ مرقع قلمی تصویر جیسی اصطلاحیں عام طور سے استعمال کی گئی ہیں، ان میں لفظ ”خاکہ“ سب سے زیادہ موزوں ہے، کیوں کہ اس میں لفظ SKETCH کا پورا مفہوم ملتا ہے۔

رشید احمد صدیقی اسی نوزائیدہ صنف ادب کے طائرانہ جائزہ لیتے ہوئے رقم طراز ہیں:

”ہمارے ادب میں موقع نگاری یا خاکہ نگاری کے بڑے دلنشین نمونے ملتے ہیں۔“

خاکہ کی تعریف کرتے ہوئے یہ کہا جاسکتا ہے کہ اچھا خاکہ وہی ہے جس کے پڑھنے کے بعد کسی شخصیت کے شمائل و خصائل کے وہ اجزا و عناصر نمایاں ہو جائیں، جو خاکہ نگاری کی چشم بصیرت سے پوشیدہ نہیں ہوتے، خاکہ وہ تصویر نہیں جو فرد کے ظاہر کو سامنے لاتی، بلکہ یہ وہ عمل قلم ہے جس میں فرد کا باطن مثل شیشہ جھلکتا ہے۔

خاکہ نگاری کی فرد کی شخصیت یا سیرت کے مخفی گوشوں پر روشنی ڈالنے کے لیے ان پر لطف ”واقعاتی ریزوں“ سے کام لیتا ہے جو فرد کے قول و عمل سے گہرا تعلق ہی رکھتے ہیں، یہ واقعاتی ریزے ”محاضرات“ (ANEC DOTES) سے موسوم ہیں۔
بظاہر اور فرد اُن میں اہمیت نہیں، مگر یہ مجموعی اور اجتماعی طور پر غایت معنی خیز، پداز معلومات اور دل کش ہوتے ہیں۔

خاکہ تفصیل کے بجائے اختصار کا فن ہے، خاکہ کسی بولمبول شخصیت میں چند ایسے نقوش کو اسیر کر لیتا ہے جو اس کی انفرادیت کا سبب ہوتے ہیں۔ اس نقش گری میں لیکن وہ تفصیل سے کام نہیں لیتا، وہ محض اشارہ و کنایہ یا رمز یہ انداز سے فرد کی داخلی خصوصیات یا باطنی اوصاف کی مجمل قلم بندی کرتا ہے، لطیف اشارے اور معنی خیز جملوں میں اس شخصیت کے قابل دید پہلوؤں کو تفصیلات میں جائے بغیر اس طرح اجاگر کر دیتا ہے کہ قاری ان سے اچھی طرح روشناس ہو جاتا ہے۔

خاکہ میں ظرافت اور طنز و ہجو کی رنگ آمیزی لازمی ہے، اس سے تحریر میں تازگی اور نکھار پیدا ہو جاتا ہے، اس رنگ میں لیکن اعتدال اور تناسب کا لحاظ ضروری ہے، ورنہ خاکہ کا ادبی تحریر نہیں کارٹون بن جانا یقینی۔

نثار احمد فاروقی بھی اس بات کے معترف ہیں، ان کا خیال ہے کہ: اسکیج میں نکتہ سنجی (WIT) لطیف مزاحے (HUMOUR) اور PARADOX کے لیے بہت گنجائش ہے۔

خاکہ صنفی اعتبار سے سوانح حیات سے قریب ہوتا ہے، ان دونوں نگرشات میں قاری کسی واحد فرد یا شخصی سے ملتا اور اس کی سیرت و صورت سے شناسائی حاصل کرتا ہے، لیکن اسی غالب جزو مشترک کے باوجود خاکہ نگاری اور سوانح نگاری میں بہت فرق ہے اور بعض ناقدین دونوں کو ایک ہی سطح پر لے آتے ہیں، یہ صحیح نہیں۔

سوانح اور خاکہ کے درمیان تقریباً وہی فرق ہے جو ناول اور افسانے میں ملتا ہے، ناول زندگی کے ہمہ گیر واقعات و کیفیات اس کے تنوع و تضاد اور وسعت و رنگارنگی پر محیط ہے، اس میں واقعات کی کثرت، کرداروں کی افراط، مناظرہ ماحول اور فضائی نیرنگی ملتی ہے، افسانہ میں اس کے برعکس زندگی کا صرف ایک پہلو، ایک ادا، ایک کیفیت یا ایک واقعہ کو نمایاں کیا جاتا ہے۔

کچھ ایسا ہی فرق سوانح اور خاکہ کے مابین ہوتا ہے، ایک کا کینوس وسیع و عریض ہوتا ہے اور دوسرے کا چھوٹا۔ ایک میں طوالت اور ضخامت شرط ہے اور دوسرے میں اختصار اور اجمال لازمی۔ طول و عرض کا یہی واضح فرق ان اصناف کا تشکیل اور ان کی بنیادی خصوصیات میں درآتا ہے۔

خاکہ دوسری مجسم ابی نگرشات کی طرح ایک مخصوص صنف ادب اور فنی لحاظ سے ایک منفرد آرٹ ہے، لازماً اس صنف کے بھی چند لوازم ضروری اور اس کی فنی تشکیل کے لیے کچھ تقاضے لازمی ہیں۔ ان پر عمل کئے بغیر اس فن میں کامرانی ممکن نہیں۔